

Part 3 Qualifications 第三部分 資歷

A. Public Examination Results in Hong Kong 香港公開考試成績

Fill in the best result and year of attainment if you have attempted the same subject more than once. Please also **submit a copy of your result slip(s)**.
如你曾多次報考同一科目，填寫考獲最佳的成績及應考年份，並**遞交成績單副本**。

HKALE Results 香港高級程度會考成績[#]

Subject 科目	Year 年份	Grade 等級	Subject 科目	Year 年份	Grade 等級
1. (AL / ASL) [^]			4. (AL / ASL) [^]		
2. (AL / ASL) [^]			5. (AL / ASL) [^]		
3. (AL / ASL) [^]			6. (AL / ASL) [^]		

HKCEE Results 香港中學會考成績[#]

Subject 科目	Year 年份	Level / Grade 等級	Subject 科目	Year 年份	Level / Grade 等級
1.			5.		
2.			6.		
3.			7.		
4.			8.		

[#] If you did not attempt Chinese Language in HKALE / HKCEE, please fill in your grade in Chinese Language in another public examination:
如你沒有報考香港高級程度會考/香港中學會考中國語文科目，請填寫你於其他公開考試的中國語文科成績：

Name of Public Examination 公開考試名稱: _____

Result of Chinese Language 中國語文科成績: _____ Year of Attainment 應考年份: _____

[^] Please delete where appropriate. 請刪去不適用者。

B. Other Qualifications 其他資歷

Current student / graduate of **Diploma Yi Jin** 本人為**毅進文憑課程**學生/畢業生。

Name of Institution 就讀院校: _____ Period of study 修讀年份: ____ / ____ (MM月 / YY年) to 至 ____ / ____ (MM月 / YY年)

Core Module 必修單元	Grade 等級	Elective Module 選修單元	Grade 等級
Chinese Language 中文		1.	
English Language 英文		2.	
Mathematics 數學		3.	
Liberal Studies 通識教育			
Communication Skills 人際傳意技巧			

Graduate of a **Pre-Associate Degree or equivalent qualification** 本人為**副學士預科/先修課程**的畢業生或持同等學歷。

Name of Institution 就讀院校: _____ Period of study 修讀年份: ____ / ____ (MM月 / YY年) to 至 ____ / ____ (MM月 / YY年)

Full Name of Programme 課程全名: _____ Level in Qualification Framework 資歷架構級別: _____

Overall GPA / Grade 總積分/等級: _____ QR Registration No. 資歷名冊登記號碼: _____

My highest qualification is a certificate / diploma obtained from a local / overseas institution (e.g. Grade 12 / GCE A Level / IB Diploma).

本人持有的最高學歷為本地/海外院校頒發的證書/文憑（例如十二級/英國普通教育文憑高級程度考試/IB文憑）。

Name of Institution 頒授院校: _____ Period of Study 修讀年份: ____ / ____ (MM月 / YY年) to 至 ____ / ____ (MM月 / YY年)

Full Name of Award 證書/文憑全名: _____

Result / Grade 成績/等級: _____ Country of Award 頒授國家: _____

Other qualifications (e.g. IELTS, TOEFL, SAT) 本人持有其他學歷（例如IELTS、TOEFL、SAT）。

Name of Institution (if applicable) 頒授院校（如適用）: _____ Year of Award 頒授年份: ____ / ____ (MM月 / YY年)

Name of Qualification 學歷/考試名稱: _____ Grade 成績: _____

I will have reached **the age of 25** before 1 September 2018 and opt to apply for admission as a **mature applicant**. (Please provide relevant information in "Additional Information".)

本人將於2018年9月1日前**年屆25歲**，並選擇以「**年長生**」身份申請入學。（請於「附加資料」一欄提供相關詳情。）

Part 4 Additional Information 第四部分 附加資料

Provide further details relevant to your application, such as work experience (for mature applicants) and outstanding achievements in athletic, artistic, social services or other cultural activities, and submit supporting documents (e.g. award certificates).

提供其他與本申請有關的資料，如工作經驗（適用於「年長生」）、體育、藝術、社會服務或其他文化活動方面的傑出成就，並遞交證明文件（如獎狀）。

From 由		To 至		Name of Organisation 機構名稱	Post and / or Achievement 職位及/或成就
MM 月	YY 年	MM 月	YY 年		

Part 5 How did you learn about HKCC's programmes? 第五部分 你如何得悉HKCC的課程？

*You may tick more than one box 可選多於一項

- Web Advertisements 互聯網廣告
- Web Discussion Forums 互聯網討論區 _____ (Name of Forum 討論區名稱)
- Newspaper Advertisements 報章廣告 _____ (Name of Newspaper 報章名稱)
- Coverage in Publications 刊物的介紹 _____ (Name of Publication 刊物名稱)
- Bus Advertisements 巴士廣告
- MTR Advertisements 港鐵廣告
- Radio 電台
- HKCC Website 學院網頁
- HKCC Programme Leaflets 學院課程單張
- School Talks by HKCC 學院舉辦的中學講座
- HKCC Guide to Enrolment 學院入學申請手冊
- Referral by Relatives / Friends 親友推介
- Referral by Schoolmates 同學推介
- Referral by Teachers / School 師長/學校推介
- Others 其他 _____ (please specify 請註明)

Part 6 Authorisation and Declaration 第六部分 授權及聲明

I authorise Hong Kong Community College (HKCC) to use my data, including my name, phone numbers, email and correspondence address, for the following purposes:

- For all types of processing relevant to my application for 2018/19 admission to HKCC programmes and all other associated purposes, including identifying multiple applications / registration, and checking records of my studies as a student in institutions in Hong Kong and elsewhere;
- For HKCC, and the relevant authorities, including the Hong Kong Examinations and Assessment Authority, to retrieve, release and have access to my results of any public examinations and my studies and / or qualifications;
- For HKCC to transfer these data to the student record system upon my registration at HKCC. The data together with my photo image (collected at the time of registration) may be used for all purposes relating to my studies and student activities in the College and alumni affairs after my graduation;
- For statistical and research purposes, with the understanding that my name and other personal details will not be disclosed.

I understand that if my application is unsuccessful, HKCC will dispose of my application form and other related information by the end of December 2018, unless I tick the "agree" box below — in which case, my data will be retained by HKCC for direct marketing purposes, including distribution of promotional materials about programme information, admission news, and activities relating to College of Professional and Continuing Education (CPCE) and its educational units of HKCC and School of Professional Education and Executive Development (SPEED), as well as other PolyU faculties and departments.

It is the sole responsibility of non-local applicants to ensure their eligibility of abode in Hong Kong or obtain a valid study visa from the Immigration Department of the HKSAR Government before the commencement of study, otherwise the registration will be nullified and fees paid will not be refunded. Visa applications from mainland applicants must be submitted to the Immigration Department via HKCC as the sponsor.

As stipulated by the University Grants Committee (UGC), non-local sub-degree graduates shall not be considered for UGC-funded senior year places in UGC-funded institutions. However, non-local sub-degree graduates may apply for admission into the first year of an undergraduate degree programme, and apply for credit transfer in these institutions.

According to the Personal Data (Privacy) Ordinance, I have the right to request access to, and to correct my personal data. Should I wish to do so, I need to submit my request(s) in writing to HKCC.

For the "Personal Information Collection Statement" and "Privacy Statement" of HKCC, please visit www.hkcc-polyu.edu.hk/admission/PICS.pdf

Please tick the box below:

- I have read and understood all the details above and in the attached Information for Applicants. I declare that the information given in support of this application is accurate and complete. Any false or misleading information will lead to disqualification of my application and nullification of my registration. All fees paid will not be refunded in such cases.

Please tick the appropriate box below:

agree / do not agree to receiving direct marketing information from HKCC.

Signature 簽署 _____

本人授權香港專上學院（下稱「HKCC」）使用本人的個人資料，包括姓名、電話號碼、電郵及通訊地址作以下用途：

- 處理本人的2018/19年度入學申請及相關用途，包括查核重複申請及註冊，以及查閱本人於香港及其他地方之學生記錄；
- 讓HKCC及其他相關機構，包括香港考試及評核局，檢索及查閱本人的公開考試成績、學歷及/或資格；
- 完成入學註冊後，有關資料將轉為學生記錄。在學期間，HKCC可利用本人的學生記錄，包括於註冊時收集的學生照片，作任何與學習及學生生活活動相關的用途。畢業後，有關記錄將用作校友會事宜；
- 作統計及研究用途，唯本人的姓名及其他個人資料必須保密。

本人明白，假如本人的入學申請不成功，HKCC會於2018年12月底前銷毀本人的申請表及相關資料。除非本人於下列的「同意」方格填上剔號，HKCC方可保留本人的資料作寄發宣傳資訊用途。宣傳資訊包括：專業及持續教育學院及旗下教學單位包括HKCC及專業進修學院，以及理大學系/部門的課程資料、招生事宜及活動等。

非本地申請人有責任確保於開課前取得香港居留權或持有香港特別行政區政府入境事務處簽發的有效學生簽證，否則已註冊的學籍會被取消，已繳費用恕不退還。內地申請人的簽證申請，必須經由HKCC以保證人身份向入境事務處遞交。

根據大學教育資助委員會（教資會）規定，教資會資助院校不會考慮副學位課程的非本地畢業生，申請報讀其教資會資助的高年級學士學位課程；然而，副學位課程的非本地畢業生仍可申請這些院校的一年級學士學位課程，及以既有學歷申請豁免部分學分。

根據個人資料（私隱）條例，本人有權查閱及更改個人資料。如有此需要，本人需以書面形式通知HKCC。

有關HKCC的「收集個人資料聲明」及「私隱政策聲明」，請瀏覽 www.hkcc-polyu.edu.hk/admission/PICS.pdf

請於下列空格填上剔號 ：

- 本人已閱讀及明白上述的細節，以及附頁的「入學申請須知」的詳情。本人聲明，本表格內填報的資料均屬真實無訛。如提供虛假或誤導資料，申請及註冊資格會被取消，已繳費用一概不獲退還。

請於下列適當空格填上剔號 ：

本人 同意 / 不同意 收取HKCC寄發的宣傳資訊。

Date 日期 _____

Non-HKDSE Applicants
非香港中學文憑考試申請人

Walk-in Application Procedures
親身遞交申請程序
(11 — 12 July 七月)

Go to UG06 for a **Time Ticket** for application submission
到高層地下UG06課室**取籌**（印有交表時間）

↓

Fill in Paper Application Form
填寫紙本申請表格



- ✓ Copies of supporting documents, e.g. HKALE and HKCEE result slips, and the latest school report
學歷證明副本，如香港高級程度會考及香港中學會考成績單及最近一個學期的校內成績表
- ✓ HK\$150 (to be paid by Octopus card)
港幣150元（以八達通支付）

↓

Go to Room 101, 1/F, PolyU Hung Hom Bay Campus at the time shown on Time Ticket to submit application
於預約籌上所列的時間到理大紅磡灣校園1樓101室遞交申請